

**PHỤ LỤC SỐ 10
APPENDIX 10**

**THÔNG BÁO GIAO DỊCH CỔ PHIẾU/CHỨNG CHỈ QUỸ CỦA NGƯỜI NỘI BỘ VÀ
NGƯỜI CÓ LIÊN QUAN CỦA NGƯỜI NỘI BỘ**
**NOTICE OF TRANSACTION IN SHARES/ FUND CERTIFICATES OF INTERNAL PERSON
AND RELATED PERSONS OF INTERNAL PERSON**

*(Ban hành kèm theo Thông tư số 155/2015/TT-BTC ngày 06 tháng 10 năm 2015 của Bộ Tài
chính hướng dẫn công bố thông tin trên thị trường chứng khoán)*
*(Promulgated with the Circular No 155/2015/TT-BTC on October 06, 2015 of the Ministry of
Finance guiding the Information disclosure on securities markets)*

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness

TỔNG CÔNG TY PHÂN BÓN VÀ HÓA CHẤT DẦU KHÍ-CTCP	
CÔNG VĂN ĐẾN	Số: 17-2923..... Ngày: 29/8/11.....

TP.HCM, ngày 29 tháng 08 năm 2017
....., day ... month ... year ...

**THÔNG BÁO GIAO DỊCH CỔ PHIẾU/CHỨNG CHỈ QUỸ CỦA NGƯỜI NỘI BỘ CỦA
CÔNG TY ĐẠI CHÚNG, NGƯỜI NỘI BỘ CỦA QUỸ ĐẠI CHÚNG VÀ NGƯỜI CÓ
LIÊN QUAN CỦA NGƯỜI NỘI BỘ**
**NOTICE OF TRANSACTION IN SHARES/ FUND CERTIFICATES OF INTERNAL
PERSON OF PUBLIC COMPANY, INTERNAL PERSON OF PUBLIC FUND AND
RELATED PERSONS OF INTERNAL PERSON.**

Kính gửi: Tổng Công Ty Phân Bón và Hóa Chất Dầu Khí

To: Petro Vietnam Fertilizer and Chemicals Corporation

1. Thông tin về cá nhân/tổ chức thực hiện giao dịch/ *Information on individual/ organization
that conducts the transfer:*

- Họ và tên cá nhân/Tên tổ chức/ *Name of individual/organization:* Lê Văn Quốc Việt
- Quốc tịch/ *Nationality:* Việt Nam
- Số CMND, Hộ chiếu, Thẻ căn cước (đối với cá nhân) hoặc Số Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp, Giấy phép hoạt động hoặc giấy tờ pháp lý tương đương (đối với tổ chức), ngày cấp, nơi cấp/ *ID card/Passport No. (in case of individual) or Certificate of business registration No. (in case of organization), date of issue, place of issue.:* 270037344 cấp ngày 14/05/2002, tại CA Bà Rịa Vũng Tàu.
- Địa chỉ liên hệ/Địa chỉ trụ sở chính/ *Address:* 43 Mạc Đĩnh Chi, Phường Đa Kao, Q.1, TP.HCM.
- Điện thoại/ *Telephone:* 0906.303.959 Fax: 028.38256.269 Email: lvqviet@pvfcco.com.vn Website: www.dpm.vn
- Chức vụ hiện nay tại công ty đại chúng, công ty quản lý quỹ (nếu có) hoặc mối quan hệ với công ty đại chúng, công ty quản lý quỹ /*Current position in the public company, the fund management company (if any) or relationship with the public company, the fund management company:* Phó Tổng giám đốc- TCT

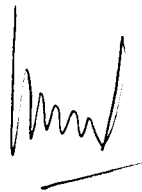
2. Thông tin về người nội bộ của công ty đại chúng/quỹ đại chúng là người có liên quan của cá nhân/tổ chức thực hiện giao dịch (đối với trường hợp người thực hiện giao dịch là người có liên quan của người nội bộ của công ty đại chúng/quỹ đại chúng)/ *Information about internal person of the public company/public fund is related person of trading individual/organization (in case*

trader is related person of internal person of the public company/public fund):

- Họ và tên người nội bộ/ *Name of internal person: Lê Văn Quốc Việt*
 - Quốc tịch/ *Nationality: Việt Nam*
 - Số CMND, Hộ chiếu, Thẻ căn cước/ *ID card/Passport No.: 270037344*
 - Địa chỉ thường trú/ *Permanent address: 117 Hoàng Hoa Thám, P.2, TP. Vũng tàu*
 - Điện thoại liên hệ/ *Address: 0906.303.959 Fax: 02838256269 Email: lvviet@pvfcco.com.vn*
 - Chức vụ hiện nay tại công ty đại chúng, công ty quản lý quỹ /*Currently position in the public company, the fund management company: Phó Tổng Giám Đốc – TCT.*
 - Mối quan hệ giữa cá nhân/tổ chức thực hiện giao dịch với người nội bộ/ *Relationship of individual/organization executing transaction with internal person: bản thân*
 - Số lượng, tỷ lệ cổ phiếu/chứng chỉ quỹ mà người nội bộ đang nắm giữ (nếu có)/ *Number, ownership proportion of shares held by the internal (if any): 65.100 cổ phiếu*
3. Mã chứng khoán giao dịch/ *Securities code: DPM*
4. Các tài khoản giao dịch có cổ phiếu/chứng chỉ quỹ nêu tại mục 3/ *Trading account number with shares/fund certificates mentioned above: 045C103868 tại Công ty CP chứng khoán Dầu khí- CN HCM/In securities company:*
5. Số lượng, tỷ lệ cổ phiếu/chứng chỉ quỹ nắm giữ trước khi thực hiện giao dịch/ *Number, ownership proportion of shares/fund certificates held before transaction: 65.100 cổ phiếu (Sáu mươi lăm ngàn một trăm cổ phiếu)*
6. Số lượng cổ phiếu/chứng chỉ quỹ đăng ký mua/bán/cho/được cho/tặng/được tặng/ thừa kế/chuyển nhượng/nhận chuyển nhượng/hoán đổi/ *Number of shares/fund certificates registered to purchase/ sale/ give/ be given/ donate/ be donated /inherit/ transfer/ transferred/swap.: số lượng đăng ký bán: 65.100 cổ phiếu*
7. Số lượng, tỷ lệ cổ phiếu/chứng chỉ quỹ dự kiến nắm giữ sau khi thực hiện giao dịch/ *Number, ownership proportion of shares/fund certificates expected to hold after the transaction: 0 cổ phiếu*
8. Mục đích thực hiện giao dịch/ *Purposes of transaction: giải quyết nhu cầu tài chính của gia đình.*
9. Phương thức giao dịch/ *Mode of transaction: giao dịch trực tiếp trên sàn.*
10. Thời gian dự kiến thực hiện giao dịch/ *Transaction period: từ ngày/from... to.....*
: Từ 30/08/2017 đến ngày 30/09/2017

**CÁ NHÂN/TỔ CHỨC BÁO CÁO/
NGƯỜI ĐƯỢC ỦY QUYỀN CÔNG BỐ THÔNG TIN
NAME OF REPORTING ORGANIZATION/INDIVIDUAL/PERSONS
AUTHORIZED TO DISCLOSE INFORMATION**

*(Ký, ghi rõ họ tên, đóng dấu - nếu có)
(Signature, full name and seal - in case of organization)*



Lê Văn Quốc Việt